

IV. Hochschulgrade aus der Tschechischen Republik und der Slovakischen Republik

Folgende Hochschulgrade aus der **Tschechischen Republik** und der **Slovakischen Republik** können in der angegebenen umgewandelten Form sowie in der Form der angegebenen Abkürzung im Freistaat Bayern geführt werden, wenn sie in den unter Absatz (1) aufgeführten Fachgebieten an einer der unter Absatz (2) aufgeführten Hochschulen erworben wurden:

Originalform	Umwandlung	Umwandlung
Hochschulgrade Voller Wortlaut		Abkürzung
inženýr (tsch.)	Diplom-Ingenieur Univ. bzw. Diplom-Ingenieurin Univ.	Dipl.-Ing. Univ.
inžinier (slov.)	Diplom-Ingenieur Univ. bzw. Diplom-Ingenieurin Univ.	Dipl.-Ing. Univ.
inženýr architekt	Diplom-Ingenieur Univ. bzw. Diplom-Ingenieurin Univ.	Dipl.-Ing. Univ.

(1) Fachgebiete:

Tschechische Bezeichnung

Zuordnung

1. Tepelne a jaderne stroje a zařízení	(Wärmekraftmaschinen)
2. Hydraulicke a pneumaticke stroje a zařízení	(Maschinenbau)
3. Stroje a zařízení pro strojírenskou výrobu	(Produktionstechnik)
4. Stroje a zařízení pro chemický, potravinářský a spotřební průmysl	(Produktionstechnik)
5. Stroje a zařízení pro stavebnictví, úprava prostředí a zemědělství	(Fahrzeugtechnik)
6. Letadlová technika	(Flugzeugtechnik)
7. Dopravní a manipulační technika	(Automatisierungstechnik)
8. Strojní zařízení dolu a hutí	(Bergmaschinentechnik) ³
9. Elektrotechnologie	(Elektrotechnik)
10. Technická kybernetika	(Kybernetik) ³
11. Elektronické počítače	(Technische Informatik)
12. Radiotechnika	(Elektronische Medien)
13. Telekomunikační technika	(Telekommunikation)
14. Silnoproudá elektrotechnika	(Energietechnik)

15. Elektroenergetika	(Energietechnik)
16. Architektura	(Architektur)
17. Urbanismus a uzemni planovani	(Städtebau)
18. Konstrukce a dopravní stavby	(Bauingenieurwesen)
19. Vodní hospodárství a vodní stavby	(Wasserbau)
20. Elektrická trakce a energetika v dopravě	(Fahrzeugtechnik)
21. Oznamovací a zabezpečovací technika v dopravě	(Informationsverarbeitung und Informationstechnik)
22. Technický provoz telekomunikací	(Telekommunikation)
23. Kybernetika v dopravě a spojích	(Kybernetik) ³
24. Aplikovaná mechanika	(Maschinenbau)
25. Jaderné inženýrství	(Kerntechnik)
26. Fyzikální inženýrství	(Physikalische Technik)

(2) Hochschulen:

1. Universita Karlova v Praze(Karls-Universität in Prag)
2. Univerzita Komenského v Bratislavě(Komenský-Universität in Preßburg)
3. Masarykova-univerzita(Masaryk-Universität) [(1949-1989: Universita Jana Evangelisty Purkyně v Brně (Purkyně -Universität in Brünn)]
4. Universita Palackého v Olomouci(Palacký-Universität in Olmütz)
5. Univerzita Pavla Josefa a Šafárika v Košicích(Šafarik-Universität in Kaschau)
6. České vysoké učení technické v Praze(Tschechische Technische Hochschule in Prag)
7. Slovenská vysoká škola technická v Bratislavě(Slowakische Technische Hochschule in Preßburg)
8. Vysoká škola dopravy a spojov v Žilíně(Hochschule für Verkehrs- und Nachrichtentechnik in Sillein)
9. Vysoká škola strojní a elektrotechnická v Plzni(Hochschule für Maschinenbau und Elektrotechnik in Pilsen)
10. Vysoká škola strojní a textilní v Liberci(Hochschule für Maschinenbau und Textiltechnik in Reichenberg)

11. Vysoké učení technické v Brně(Technische Hochschule in Brünn)
12. Vysoká škola báňská v Ostravě(Montanhochschule in Ostrau)
13. Vysoká škola technické v Košicích(Technische Hochschule in Kaschau)